

The Unnamable Archipelago: Wounds of the Postcolonial in Postwar Japanese Literature and Thought

By

Dennitza Gabrakova



BRILL

LEIDEN | BOSTON

Contents

Introduction	1
1 Archipelagic Thought and Theory's Gift	9
2 Translating Shame and the Wound of Ethnicity	38
3 Insular Hauntings: Trauma, Reproduction, and Island Doubles	62
4 Insular Negotiations: Sovereignty, Development, and Festivity	96
5 Islands of Translation	137
6 Islands of Trauma and Sovereignty	153
Conclusion: Towards the Sea of Islands	189
Bibliography	197
Index	208